

Kah Sènglêng Kiatháp ê Sengoáh

8 Nā sī áne, hiahê kah Kitok lésu kiatháp ê lâng tòh bē siū tēngchōe. ² Inūi thongkòe Kitok lésu, hitê sù oáhmīā ê Sènglêng ê hoatchek, íkeng tùi chōe kah síbông ê hoatchek tiong kā góa tháupàng chhut lâi. ³ Inūi jînsèng ê loánjiók, lúthoat só chò bē kàu ê, SiōngChú khiok chò kàu à. SiōngChú chhekhián kakī ê Kiáⁿ, chiáⁿchò kah lán kângkhoán ū chōe ê jióksin, chiáⁿchò siókchōechè, ēng l ê jióksin lâi símphòⁿ jînlūi jiókthé siōng ê chōe, koh kā chōe tûkhì. ⁴ SiōngChú áne chò sī beh hō lúthoat só iaukiū ê konggī ē tàng síthiān tī lán chiahê bô chiàu jiókthé, sī chiàu Sènglêng ê ínchhōa teh sengoáh ê lâng. ⁵ Inūi sūnhók jiókthé ê lâng, koansim jiókthé siōng ê tāichì; sūnhók Sènglêng ê lâng, koansim Sènglêng siōng ê tāichì. ⁶ Koansim jiókthé ê kiátkó sī sí, koansim Sènglêng ê kiátkó sī sèⁿmiā kah pengan. ⁷ Sói, koansim jiókthé ê lâng sī teh kah SiōngChú chò tùiték, inūi in bô sūnhók SiōngChú ê lúthoat, kîsít mā bô hoattō sūnhók. ⁸ Sūnhók jiókthé ê lâng, bē tàng hō SiōngChú hoaⁿhí.

⁹ Kijian SiōngChú ê Sènglêng ū tiàm tī lín lâibīn, lín tòh m̄ sī siók jiókthé, sī siók Sènglêng. Lâng nā bô Kitok ê Sènglêng, tòh bô siók tī Kitok. ¹⁰ Kitok nā tiàm tī lín lâibīn, sui jian lín ê jióksin inūi chōe lâi sí, Sènglêng khiok ē hō lín iáukoh oáh teh, inūi lín íkeng kah SiōngChú ū hōbók ê koanhē. ¹¹ Hō lésu tùi sílâng tiong kohoáh ê Hit ūi ê Sènglêng nā tiàm tī lín lâibīn, áne, hō Kitok lésu tùi sílâng tiong kohoáh ê Hit ūi, mā ē thongkòe tiàm tī lín lâibīn ê Sènglêng, hō lín chùtiāⁿ ē sí ê sengkhu koh tit tiòh sèⁿmiā. ¹² Áne khòⁿ khí lâi, kokūi hiaⁿtī chímōe, lán lóng ū khiàmchè, m̄ koh m̄ sī khiàm jiókthé ê chè, tìkàu tiòh sūnhók jiókthé ê púnsèng lâi oáh. ¹³ Lín nā sūnhók jiókthé ê púnsèng, lín ittēng ē sí; m̄ koh lín nā óakhò Sènglêng tûkhì jiókthé ê chōehēng, lín tòh ē oáh. ¹⁴ Sōu hō SiōngChú ê Sènglêng ínchhōa ê lâng lóng sī SiōngChú ê kiáⁿjí. ¹⁵ Inūi lín

Kah 聖靈結合 ê 生活

8 若是 áne, hiahê kah 基督耶穌結合 ê 人 tòh bē 受定罪。 ² 因為通過基督耶穌, hitê 賜活命 ê 聖靈 ê 法則, 已經 tùi 罪 kah 死亡 ê 法則中 kā 我 tháu 放出來。 ³ 因為人性 ê 軟弱, 律法所做 bē 到 ê, 上主卻做到 à。 上主差遣 kakī ê Kiáⁿ, 成做 kah 咱全款有罪 ê 肉身, 成做贖罪祭, 用祂 ê 肉身來審判人類肉體上 ê 罪, koh kā 罪除去。 ⁴ 上主 áne 做是 beh hō 律法所要求 ê 公義 ē tàng 實現 tī 咱 chiahê 無照肉體, 是照聖靈 ê 引 chhōa teh 生活 ê 人。 ⁵ 因為順服肉體 ê 人, 關心肉體上 ê tāichì; 順服聖靈 ê 人, 關心聖靈上 ê tāichì。 ⁶ 關心肉體 ê 結果是死, 關心聖靈 ê 結果是性命 kah 平安。 ⁷ 所以, 關心肉體 ê 人是 teh kah 上主做對敵, 因為 in 無順服上主 ê 律法, 其實 mā 無法度順服。 ⁸ 順服肉體 ê 人, bē tàng hō 上主歡喜。

⁹ 既然上主 ê 聖靈有 tiàm tī lín 內面, lín tòh m̄ 是屬肉體, 是屬聖靈。 人若無基督 ê 聖靈, tòh 無屬 tī 基督。 ¹⁰ 基督若 tiàm tī lín 內面, 雖然 lín ê 肉身因為罪來死, 聖靈卻 ē hō lín iáu koh 活 teh, 因為 lín 已經 kah 上主有和睦 ê 關係。 ¹¹ Hō 耶穌 tùi 死人中 koh 活 ê Hit 位 ê 聖靈若 tiàm tī lín 內面, áne, hō 基督耶穌 tùi 死人中 koh 活 ê Hit 位, mā ē 通過 tiàm tī lín 內面 ê 聖靈, hō lín 註定 ē 死 ê 身軀 koh 得 tiòh 性命。 ¹² Áne 看起來, 各位兄弟姊妹, 咱 lóng 有欠債, m̄ koh m̄ 是欠肉體 ê 債, 致到 tiòh 順服肉體 ê 本性來活。 ¹³ Lín 若順服肉體 ê 本性, lín 一定 ē 死; m̄ koh lín 若 óa 靠聖靈除去肉體 ê 罪行, lín tòh ē 活。 ¹⁴ 所有 hō 上主 ê 聖靈引 chhōa ê 人 lóng 是上主 ê kiáⁿ 兒。 ¹⁵ 因為 lín tùi 上主領受 ê 聖靈並 m̄ 是 beh hō lín koh tróg 去做奴隸, koh hō lín 生活 tī 驚惶中; lín 所領受 ê 聖靈顛倒是 beh hō lín 成做上主 ê kiáⁿ 兒, hō 咱 thang 大

tùi SiōngChú niásiū ê Sènglêng pēng m̄ sī beh hō lín koh tngkhì chò lôlê, koh hō lín sengoáh tī kiaⁿhiāⁿ tiong; lín sǒ niásiū ê Sènglêng tiantò sī beh hō lín chiāⁿchò SiōngChú ê kiáⁿjī, hō lán thang tōa siaⁿ hókìò, “Apa, ThiⁿPē ah!” 16 Sènglêng chhinchū kah lán ê lêng chòhóe kiànchêng lán sī SiōngChú ê kiáⁿjī. 17 Kijian chò kiáⁿjī, lán tòh sī I ê hōsū. Lán kijian sī SiōngChú ê hōsū, lán tòh kah Kitok tâng chò hōsū. Lán nā kah Kitok tông siū khólan, lán mā ē kah I chòhóe niásiū êngkng.

Lán ê Siūkhó kah Ngbāng

18 Góa jīnūi, lán chit má ê kankhó kah chionglái beh tùi lán hiánbēng ê êngkng sī oânchoân bē pítit. 19 Sǒū ê siūchōbút lóng pekchhiat teh thèng hāu SiōngChú chêng kiáⁿjī ê hiánhiān. 20 Inūi siūchōbút bē tàng tátkau in siūchō ê bóktek, m̄ sī chhut tī in ê púnì, khiok sī SiōngChú ê chí. M̄ koh, siūchōbút iásūi teh òngbāng, 21 ū chit jít in mā ē siū tháupàng lái thoatlī ē pāihoāi ê khusok, thang kah SiōngChú ê kiáⁿjī hunhióng êngkng ê chí. 22 Lán chai, sǒū ê siūchōbút chit má iáu teh thókhui aikìò, ná chhinchhiūⁿ teh kenglék chhuichūn ê thòngkhó. 23 M̄ nā siūchōbút áne, lián lán chiahe tit tiòh Sènglêng ê thāuchúí kóechí ê láng mā teh iusiong thókhui, teh thèng hāu SiōngChú chiapláp lán chiāⁿchò I ê kiáⁿjī, hō lán kuiê láng tit tiòh siókhòe. 24 Inūi lán ê titkiù sī chāi tī lán ū chit khoán ê òngbāng. Ngbāng nā khòⁿ ē tiòh tòh m̄ sī òngbāng; khòⁿ ē tiòh ê, lán ná tiòh koh khi òngbāng? 25 Lán nā òngbāng hitê khòⁿ bē tiòh ê, lán tòh ē nāisim thèng hāu.

26 Sènglêng mā chhinchhiūⁿ áne, tī lán loánjiók ê sí kā lán hūchhi. Lán m̄ chai engkai tiòh ánhóⁿ kító chia hó, m̄ koh Sènglêng chhinchū ēng láng ê òegí bē tàng piáutát ê thókhui teh thè lán kikiú. 27 Kàmchhat jīnsim ê SiōngChú chai Sènglêng ê isù, inūi Sènglêng sī chiàu SiōngChú ê isù teh thè sintō kikiú.

28 Lán chai, SiōngChú hō bānsū hiaptiau

聲呼叫：「阿爸，天父 ah！」 16 聖靈親自 kah 咱 ê 靈做伙見證咱是上主 ê kiáⁿ 兒。 17 既然做 kiáⁿ 兒，咱 tòh 是祂 ê 後嗣。咱既然是上主 ê 後嗣，咱 tòh kah 基督同做後嗣。咱若 kah 基督同受苦難，咱 mā ē kah 祂做伙領受榮光。

咱 ê 受苦 kah Ng 望

18 我認為，咱 chit má ê 艱苦 kah 將來 beh 對咱顯明 ê 榮光是完全 bē 比得。 19 所有 ê 受造物 lóng 迫切 teh thèng 候上主眾 kiáⁿ 兒 ê 顯現。 20 因為受造物 bē tàng 達到 in 受造 ê 目的，m̄ 是出 tī in ê 本意，卻是上主 ê 旨意。M̄ koh, 受造物 iáu 是 teh òng 望， 21 有一日 in mā ē 受 tháu 放來脫離 ē 敗壞 ê 拘束，thang kah 上主 ê kiáⁿ 兒分享榮光 ê 自由。 22 咱知，所有 ê 受造物 chit má iáu teh 吐氣哀叫，ná 親像 teh 經歷催陣 ê 痛苦。 23 M̄ nā 受造物 áne, 連咱 chiahe 得 tiòh 聖靈 ê 頭水果 chí ê 人 mā teh 憂傷吐氣，teh thèng 候上主接納咱成做祂 ê kiáⁿ 兒，hō 咱 kui 個人得 tiòh 贖回。 24 因為咱 ê 得救是在 tī 咱有 chit 款 ê òng 望。Ng 望若看 ē tiòh tòh m̄ 是 òng 望；看 ē tiòh ê, 咱 ná tiòh koh 去 òng 望？ 25 咱若 òng 望 hitê 看 bē tiòh ê, 咱 tòh ē 耐心 thèng 候。

26 聖靈 mā 親像 áne, tī 咱軟弱 ê 時 kā 咱扶持。咱 m̄ 知應該 tiòh án 怎祈禱 chiahe 好, m̄ koh 聖靈親自用人 ê 話語 bē tàng 表達 ê 吐氣 teh 替咱祈求。 27 鑒察人心 ê 上主知聖靈 ê 意思，因為聖靈是照上主 ê 意思 teh 替信徒祈求。

28 咱知，上主 hō 萬事協調合作，thang hō hiahê 疼祂 ê 人，也 tòh 是照祂 kakī ê 旨意選召

hápchok, thang hō hiahê thiàⁿ l ê lâng, iā tòh sī chiàu l kakī ê chī soántiàu ê lâng lóng tit tiòh liék. 29 Inūi SiōngChú ísian kóngsoán ê lâng, l mā ísian tiāⁿtiòh, hō in kah l ê Kiáⁿ ê hêngsiōng siokâng, thang hō l ê Kiáⁿ tī chēchē hiaⁿtī tiong chò tōa kiáⁿ. 30 Hiahê SiōngChú ísian tiāⁿtiòh ê lâng, l mā ē hōitiàu in; íkeng hōitiàu ê, l mā ē kā in jīntēng chò gīlàng; l số jīntēng chò gīlàng ê, l mā ē hō in tit tiòh êngkng.

SiōngChú ê Thiàⁿ

31 Koanhē chiahê tāichì, lán beh koh kóng siáⁿmih? SiōngChú nā chichhī lán, siáⁿlàng ē tàng kah lán chò tùitèk? 32 SiōngChú kijiân bô sioh kakī ê Kiáⁿ, hō l ūi lán chēnglàng hiseng, l kám bē kā bānmih mā pēhpēh siúⁿsù hō lán? 33 Siáⁿlàng ē tàng khòngkò SiōngChú ê soánbín? SiōngChú íkeng soankò in sī gīlàng ā. 34 Nā ánne, siáⁿlàng ē tàng kā in tēngchōe? M̄ sī Kitok lésu. l íkeng sí, SiōngChú hō l tùi sílàng tiong koh oáh khí lái, taⁿ chē tī SiōngChú ê chiàⁿ pēng teh thè lán kíkíu. 35 Siáⁿlàng ē tàng kehtng Kitok tùi lán ê thiàⁿ? Kám sī hoānlān? Kám sī khùnkhor? Kám sī pekhāi? Kám sī iaugō? Kám sī chhiahsin lōthé? Kám sī gūihiam, á sī tokiàm? 36 Chiàu kengtián số kichài:

Ūi tiòh Lí ê iánkò,

goán kui jít bīntùi síbōng ê uiháp

Goán hō láng khòⁿ chò teh beh hō láng thài ê iūⁿ.¹⁶

37 Lóng m̄ sī! Chiahê itchhè ê tāichì, lán óakhò thiàⁿ lán ê SiōngChú, íkeng tit tiòh oânchoân ê sēnglī. 38 Inūi góa khaksìn, bōlūn sī sí, á sī oáh; sī thiⁿsài, á sī thiⁿténg chiángkoân ê; sī hiānkim ê, á sī chionglái ê, á sī ū koānléng ê; 39 sī thiⁿténg, á sī chhimian; á sī jīmho siūchōbút, lóng bē tàng kehtng SiōngChú thongkòe Chú Kitok lésu tùi lán ê thiàⁿ!

ê 人 lóng 得 tiòh 利益。 29 因為上主預先揀選 ê 人, 祂 mā 預先定 tiòh, hō in kah 祂 ê Kiáⁿ ê 形像相全, thang hō 祂 ê Kiáⁿ tī chēchē 兄弟中做大 kiáⁿ。 30 Hiahê 上主預先定 tiòh ê 人, 祂 mā ē 呼召 in; 已經呼召 ê, 祂 mā ē kā in 認定做義人; 祂所認定做義人 ê, 祂 mā ē hō in 得 tiòh 榮光。

上主 ê 疼

31 關係 chiahê tāichì, 咱 beh koh 講啥物? 上主若支持咱, 啥人 ē tàng kah 咱做對敵? 32 上主既然無惜 kakī ê Kiáⁿ, hō 祂為咱眾人犧牲, 祂 kám bē kā 萬物 mā 白白賞賜 hō 咱? 33 啥人 ē tàng 控告上主 ê 選民? 上主已經宣告 in 是義人 ā。 34 若 ánne, 啥人 ē tàng kā in 定罪? M̄ 是基督耶穌。 祂已經死, 上主 hō 祂 tùi 死人中 koh 活起來, taⁿ 坐 tī 上主 ê 正 pēng teh 替咱祈求。 35 啥人 ē tàng 隔斷基督對咱 ê 疼? Kám 是患難? Kám 是困苦? Kám 是迫害? Kám 是 iau 餓? Kám 是赤身露體? Kám 是危險, á 是刀劍? 36 照經典所記載:

為 tiòh 祢 ê 緣故,

阮 kui 日面對死亡 ê 威脅。

阮 hō 人看做 teh beh hō 人 thài ê 羊。¹⁶」

37 Lóng m̄ 是! Chiahê 一切 ê tāichì, 咱 óa 靠疼咱 ê 上主, 已經得 tiòh 完全 ê 勝利。 38 因為我確信, 無論是死, á 是活; 是天使, á 是天頂掌權 ê; 是現今 ê, á 是將來 ê, á 是有權能 ê; 39 是天頂, á 是深淵; á 是任何受造物, lóng bē tàng 隔斷上主通過主基督耶穌對咱 ê 疼!

¹⁶ SPh 44:22

¹⁶ 詩 44:22